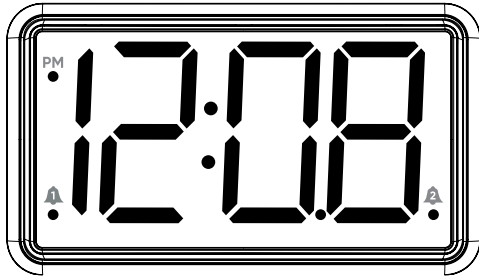


INSTRUCTION MANUAL ALARM CLOCK KA6035



Functions:

- Display time, alarm with snooze, and dimmer.
- Two groups of alarms.
- Snooze time: 5 minutes.
- 12-hour display with PM/AM.
- Buttons: DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HOUR, MIN.
- Power: 2 x AAA batteries (only for time memory, not included). Includes a DC 5V 1A USB cable.
- USB phone charging.

Setting the Time:

- Hold the TIME SET button and press the HOUR button to set the desired hour.
- Hold the TIME SET button and press the MIN button to set the desired minute.
- Release all buttons to save and exit the setting.
- To rapidly adjust the hour or minute, hold the TIME SET button and long-press the HOUR or MIN button.

Setting the Alarm:

- Hold the AL1 button and press the HOUR button to set the desired alarm hour.
- Hold the AL1 button and press the MIN button to set the desired alarm minute.
- Release all buttons to save and exit the alarm setting.
- Long-press AL1 for 2 seconds to display the AL1 time.
- Follow the same steps for AL2.

Using the Snooze Function:

- When the alarm sounds, press the SNOOZE button. The alarm will temporarily stop and resume after 5 minutes.
- To stop the alarm completely, press any button except the SNOOZE button. The alarm will stop but remain active for the next day.

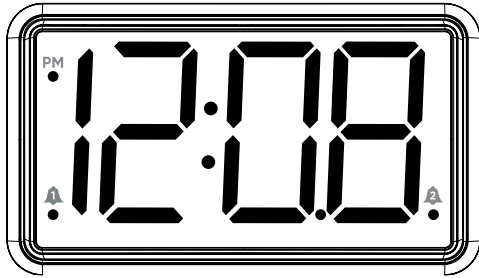
Alarm On/Off:

- To turn the alarm on or off, press the AL1 or AL2 buttons.
- When the alarm is on, the alarm icon will appear on the screen.

Dimmer Function:

Press the DIMMER button to adjust the screen brightness. There are five levels of brightness available.

INSTRUKTIONSMANUAL VÆKKEUR KA6035



Funktioner:

- Vis tid, alarm med snooze og lysdæmper.
- To grupper af alarmer.
- Snooze-tid: 5 minutter.
- 12-timers visning med PM/AM.
- Knapper: DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HOUR, MIN.
- Strøm: 2 x AAA-batterier (kun til tidshukommelse, medfølger ikke). Inkluderer et DC 5V 1A USB-kabel.
- USB-telefon opladning.

Indstilling af tid:

- Hold knappen TIME SET nede, og tryk på knappen HOUR for at indstille den ønskede time.
- Hold TIME SET-knappen nede, og tryk på MIN-knappen for at indstille det ønskede minut.
- Slip alle knapper for at gemme og afslutte indstillingen.
- For hurtigt at justere timen eller minuttet skal du holde knappen TIME SET nede og trykke længe på knappen HOUR eller MIN.

Indstilling af alarm:

- Hold knappen AL1 nede, og tryk på knappen HOUR for at indstille den ønskede alarmtime.
- Hold AL1-knappen nede, og tryk på MIN-knappen for at indstille det ønskede alarmminut.
- Slip alle knapper for at gemme og afslutte alarmindstillingen.
- Tryk længe på AL1 i 2 sekunder for at få vist AL1-tiden.
- Følg de samme trin for AL2.

Brug af Snooze-funktionen:

- Når alarmen lyder, skal du trykke på SNOOZE-knappen. Alarmen stopper midlertidigt og genoptages efter 5 minutter.
- For at stoppe alarmen helt, tryk på en hvilken som helst knap undtagen SNOOZE-knappen. Alarmen stopper, men forbliver aktiv den næste dag.

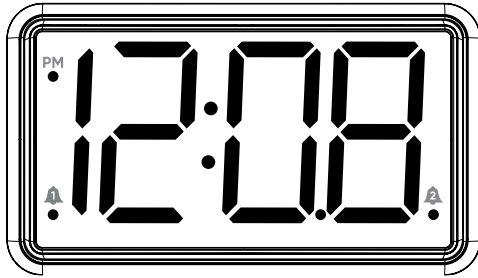
Alarm til/fra:

- Tryk på AL1- eller AL2-knapperne for at slå alarmen til eller fra.
- Når alarmen er tændt, vises alarmikonet på skærmen.

Lysdæmper funktion:

Tryk på DIMMER-knappen for at justere skærmens lysstyrke. Der er fem niveauer af lysstyrke tilgængelige.

GEBRUIKSAANWIJZING WEKKER KA6035



Funcies:

- Weergave van tijd, alarm met snooze-functie en dimmer.
- Twee groepen alarmen.
- Snoozetijd: 5 minuten.
- 12-uursweergave met PM/AM.
- Knoppen: DIMMER, TIJDINSTELLING, SNOOZE, AL1, AL2, UUR, MIN.
- Voeding: 2 x AAA batterijen (alleen voor tijdgeheugen, niet inbegrepen). Inclusief een DC 5V 1A USB-kabel.
- Telefoon opladen via USB.

De tijd instellen:

- Houd de TIME SET-knop ingedrukt en druk op de HOUR-knop om het gewenste uur in te stellen.
- Houd de TIME SET-knop ingedrukt en druk op de MIN-knop om de gewenste minuten in te stellen.
- Laat alle knoppen los om de instellingen op te slaan en af te sluiten.
- Om snel het uur of de minuut aan te passen, houdt u de knop TIME SET ingedrukt en drukt u lang op de knop HOUR of MIN.

Het alarm instellen:

- Houd de AL1-knop ingedrukt en druk op de HOUR-knop om het gewenste alarmuur in te stellen.
- Houd de AL1-knop ingedrukt en druk op de MIN-knop om de gewenste alarmminuten in te stellen.
- Laat alle knoppen los om de instellingen op te slaan en de alarminstellingen te verlaten.
- Houd AL1 2 seconden ingedrukt om de AL1-tijd weer te geven.
- Volg dezelfde stappen voor AL2.

De snooze-functie gebruiken:

- Wanneer het alarm afgaat, druk op de SNOOZE-knop. Het alarm stopt tijdelijk en gaat na 5 minuten weer verder.
- Om het alarm volledig te stoppen, drukt u op een willekeurige knop behalve de SNOOZE-knop. Het alarm stopt, maar blijft de volgende dag actief.

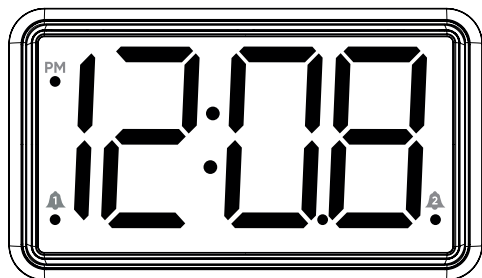
Alarm aan/uit:

- Om het alarm in of uit te schakelen, drukt u op de knoppen AL1 of AL2.
- Wanneer het alarm is ingeschakeld, verschijnt het alarmpictogram op het scherm.

Dimmerfunctie:

Druk op de DIMMER-knop om de helderheid van het scherm aan te passen. Er zijn vijf helderheidsniveaus beschikbaar.

MODE D'EMPLOI RÉVEIL KA6035



Fonctions:

- Affichage de l'heure, alarme avec répétition et variateur.
- Deux groupes d'alarmes.
- Durée de répétition : 5 minutes.
- Affichage 12 heures avec PM/AM.
- Boutons : DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HOUR, MIN.
- Alimentation : 2 piles AAA (uniquement pour la mémoire de temps, non incluses). Câble USB DC 5 V 1 A inclus.
- Chargement de téléphone USB.

Réglage de l'heure :

- Maintenez le bouton TIME SET enfoncé et appuyez sur le bouton HOUR pour régler l'heure souhaitée.
- Maintenez le bouton TIME SET enfoncé et appuyez sur le bouton MIN pour régler les minutes souhaitées.
- Relâchez tous les boutons pour enregistrer et quitter le paramètre.
- Pour régler rapidement l'heure ou les minutes, maintenez le bouton TIME SET enfoncé et appuyez longuement sur le bouton HOUR ou MIN.

Réglage de l'alarme :

- Maintenez le bouton AL1 enfoncé et appuyez sur le bouton HOUR pour régler l'heure d'alarme souhaitée.
- Maintenez le bouton AL1 enfoncé et appuyez sur le bouton MIN pour régler la minute d'alarme souhaitée.
- Relâchez tous les boutons pour enregistrer et quitter le réglage de l'alarme.
- Appuyez longuement sur AL1 pendant 2 secondes pour afficher l'heure AL1.
- Suivez les mêmes étapes pour AL2.

Utilisation de la fonction Snooze :

- Lorsque l'alarme retentit, appuyez sur le bouton SNOOZE. L'alarme s'arrêtera temporairement et reprendra après 5 minutes.
- Pour arrêter complètement l'alarme, appuyez sur n'importe quel bouton, sauf le bouton SNOOZE. L'alarme s'arrêtera, mais restera active le lendemain.

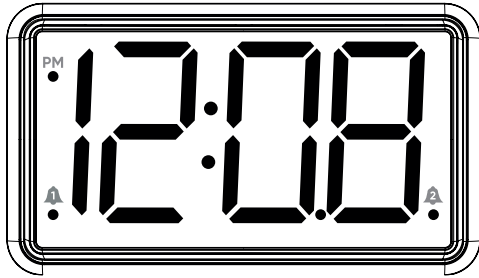
Alarme activée/désactivée :

- Pour activer ou désactiver l'alarme, appuyez sur les boutons AL1 ou AL2.
- Lorsque l'alarme est activée, l'icône d'alarme apparaît sur l'écran.

Fonction variateur :

Appuyez sur le bouton DIMMER pour régler la luminosité de l'écran. Cinq niveaux de luminosité sont disponibles.

BEDIENUNGSANLEITUNG WECKER KA6035



Funktionen:

- Anzeigezeit, Alarm mit Schlummerfunktion und Dimmer.
- Zwei Alarmgruppen.
- Schlummerzeit: 5 Minuten.
- 12-Stunden-Anzeige mit PM/AM.
- Tasten: DIMMER, ZEITEINSTELLUNG, SNOOZE, AL1, AL2, STUNDE, MIN.
- Stromversorgung: 2 x AAA-Batterien (nur für Zeitspeicher, nicht im Lieferumfang enthalten). Enthält ein DC 5 V 1 A USB-Kabel.
- Aufladen des Telefons über USB.

Einstellen der Uhrzeit:

- Halten Sie die TIME SET-Taste gedrückt und drücken Sie die HOUR-Taste, um die gewünschte Stunde einzustellen.
- Halten Sie die TIME SET-Taste gedrückt und drücken Sie die MIN-Taste, um die gewünschte Minute einzustellen.
- Lassen Sie alle Tasten los, um die Einstellung zu speichern und zu beenden.
- Um die Stunde oder Minute schnell einzustellen, halten Sie die TIME SET-Taste gedrückt und drücken Sie lange auf die HOUR- oder MIN-Taste.

Einstellen des Alarms:

- Halten Sie die Taste AL1 gedrückt und drücken Sie die Taste HOUR, um die gewünschte Weckstunde einzustellen.
- Halten Sie die Taste AL1 gedrückt und drücken Sie die Taste MIN, um die gewünschte Alarmminute einzustellen.
- Lassen Sie alle Tasten los, um die Alarmeinstellung zu speichern und zu beenden.
- Halten Sie AL1 2 Sekunden lang gedrückt, um die AL1-Zeit anzuzeigen.
- Befolgen Sie die gleichen Schritte für AL2.

Verwenden der Schlummerfunktion:

- Wenn der Wecker ertönt, drücken Sie die SNOOZE-Taste. Der Weckruf wird vorübergehend unterbrochen und nach 5 Minuten fortgesetzt.
- Um den Weckruf vollständig zu beenden, drücken Sie eine beliebige Taste außer der SNOOZE-Taste. Der Weckruf wird beendet, bleibt aber für den nächsten Tag aktiv.

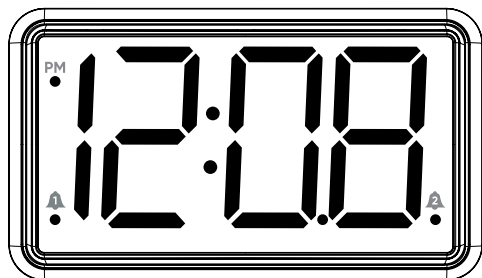
Alarm Ein/Aus:

- Um den Alarm ein- oder auszuschalten, drücken Sie die Tasten AL1 oder AL2.
- Wenn der Alarm eingeschaltet ist, wird das Alarmsymbol auf dem Bildschirm angezeigt.

Dimmerfunktion:

Drücken Sie die DIMMER-Taste, um die Bildschirmhelligkeit anzupassen. Es stehen fünf Helligkeitsstufen zur Verfügung.

MANUALE DI ISTRUZIONI SVEGLIA KA6035



Funzioni:

- Visualizza l'ora, la sveglia con funzione snooze e il dimmer.
- Due gruppi di allarmi.
- Tempo di ripetizione: 5 minuti.
- Display a 12 ore con PM/AM.
- Pulsanti: DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HOUR, MIN.
- Alimentazione: 2 batterie AAA (solo per la memoria oraria, non incluse). Include un cavo USB DC 5V 1A.
- Ricarica del telefono tramite USB.

Impostazione dell'ora:

- Tenere premuto il pulsante TIME SET e premere il pulsante HOUR per impostare l'ora desiderata.
- Tenere premuto il pulsante TIME SET e premere il pulsante MIN per impostare i minuti desiderati.
- Rilasciare tutti i pulsanti per salvare e uscire dall'impostazione.
- Per regolare rapidamente l'ora o i minuti, tenere premuto il pulsante TIME SET e premere a lungo il pulsante HOUR o MIN.

Impostazione della sveglia:

- Tenere premuto il pulsante AL1 e premere il pulsante HOUR per impostare l'ora desiderata per la sveglia.
- Tenere premuto il pulsante AL1 e premere il pulsante MIN per impostare i minuti desiderati per la sveglia.
- Rilasciare tutti i pulsanti per salvare e uscire dall'impostazione della sveglia.
- Premere a lungo AL1 per 2 secondi per visualizzare l'ora AL1.
- Seguire gli stessi passaggi per AL2.

Utilizzo della funzione Snooze:

- Quando suona la sveglia, premere il pulsante SNOOZE. La sveglia si fermerà temporaneamente e riprenderà dopo 5 minuti.
- Per interrompere completamente la sveglia, premere un pulsante qualsiasi, eccetto il pulsante SNOOZE. La sveglia si interromperà ma rimarrà attiva per il giorno successivo.

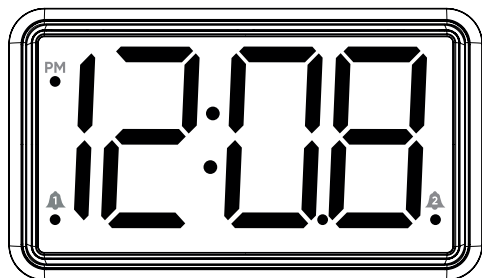
Allarme acceso/spento:

- Per attivare o disattivare la sveglia, premere i pulsanti AL1 o AL2.
- Quando la sveglia è attiva, sullo schermo apparirà l'icona della sveglia.

Funzione dimmer:

Premere il pulsante DIMMER per regolare la luminosità dello schermo. Sono disponibili cinque livelli di luminosità.

INSTRUKCJA OBSŁUGI BUDZIKA KA6035



Funkcje:

- Wyświetlanie czasu, alarm z funkcją drzemki i ściemniacz.
- Dwie grupy alarmów.
- Czas drzemki: 5 minut.
- Wyświetlacz 12-godzinny z podziałem na godziny PM/AM.
- Przyciski: ŚCIEMNIACZ, USTAWIANIE CZASU, DRZEMKA, AL1, AL2, GODZINA, MIN.
- Zasilanie: 2 baterie AAA (tylko do pamięci czasu, brak w zestawie). Zawiera kabel USB DC 5V 1A.
- Ładowanie telefonu przez USB.

Ustawianie czasu:

- Przytrzymaj przycisk TIME SET i naciśnij przycisk HOUR, aby ustawić żądaną godzinę.
- Przytrzymaj przycisk TIME SET i naciśnij przycisk MIN, aby ustawić żądaną minutę.
- Zwolnij wszystkie przyciski, aby zapisać i wyjść z ustawień.
- Aby szybko ustawić godzinę lub minuty, przytrzymaj przycisk TIME SET i naciśnij i przytrzymaj przycisk HOUR lub MIN.

Ustawianie alarmu:

- Przytrzymaj przycisk AL1 i naciśnij przycisk HOUR, aby ustawić żądaną godzinę alarmu.
- Przytrzymaj przycisk AL1 i naciśnij przycisk MIN, aby ustawić żądaną minutę alarmu.
- Zwolnij wszystkie przyciski, aby zapisać i wyjść z ustawień alarmu.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk AL1 przez 2 sekundy, aby wyświetlić czas AL1.
- Wykonaj te same czynności dla AL2.

Korzystanie z funkcji drzemki:

- Gdy zabrmi alarm, naciśnij przycisk SNOOZE. Alarm tymczasowo się zatrzyma i wznowi po 5 minutach.
- Aby całkowicie zatrzymać alarm, naciśnij dowolny przycisk oprócz przycisku SNOOZE. Alarm zatrzyma się, ale pozostanie aktywny przez następny dzień.

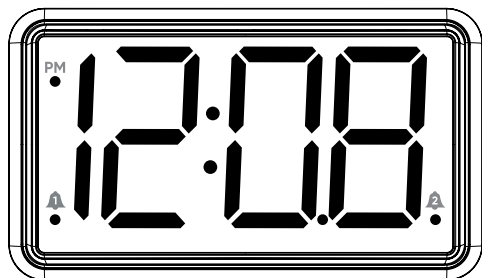
Włączenie/wyłączenie alarmu:

- Aby włączyć lub wyłączyć alarm naciśnij przycisk AL1 lub AL2.
- Po włączeniu alarmu na ekranie pojawi się ikona alarmu.

Funkcja ściemniacza:

Naciśnij przycisk DIMMER, aby dostosować jasność ekranu. Dostępnych jest pięć poziomów jasności.

MANUAL DE INSTRUÇÕES DESPERTADOR KA6035



Funções:

- Exibe hora, alarme com soneca e dimmer.
- Dois grupos de alarmes.
- Tempo de soneca: 5 minutos.
- Exibição de 12 horas com PM/AM.
- Botões: DIMMER, TIME SET, SONECA, AL1, AL2, HORA, MIN.
- Alimentação: 2 pilhas AAA (apenas para memória de tempo, não inclusas). Inclui um cabo USB DC 5V 1A.
- Carregamento de telefone via USB.

Definir a hora:

- Mantenha pressionado o botão TIME SET e pressione o botão HOUR para definir a hora desejada.
- Mantenha pressionado o botão TIME SET e pressione o botão MIN para definir o minuto desejado.
- Solte todos os botões para salvar e sair da configuração.
- Para ajustar rapidamente a hora ou o minuto, mantenha pressionado o botão TIME SET e pressione longamente o botão HOUR ou MIN.

Configurando o alarme:

- Mantenha pressionado o botão AL1 e pressione o botão HOUR para definir a hora do alarme desejada.
- Mantenha pressionado o botão AL1 e pressione o botão MIN para definir o minuto de alarme desejado.
- Solte todos os botões para salvar e sair da configuração do alarme.
- Pressione AL1 por 2 segundos para exibir a hora AL1.
- Siga os mesmos passos para AL2.

Usando a função soneca:

- Quando o alarme tocar, pressione o botão SNOOZE. O alarme irá parar temporariamente e retomar após 5 minutos.
- Para parar o alarme completamente, pressione qualquer botão, exceto o botão SNOOZE. O alarme irá parar, mas permanecerá ativo pelo dia seguinte.

Alarme ligado/desligado:

- Para ligar ou desligar o alarme, pressione os botões AL1 ou AL2.
- Quando o alarme estiver ativado, o ícone de alarme aparecerá na tela.

Função Dimmer:

Pressione o botão DIMMER para ajustar o brilho da tela. Há cinco níveis de brilho disponíveis.

MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL DESPERTADOR KA6035



Funciones:

- Muestra la hora, alarma con repetición y atenuador.
- Dos grupos de alarmas.
- Tiempo de repetición: 5 minutos.
- Pantalla de 12 horas con PM/AM.
- Botones: DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HORA, MIN.
- Alimentación: 2 pilas AAA (solo para la memoria de tiempo, no incluidas). Incluye un cable USB de 5 V CC y 1 A.
- Carga de teléfono USB.

Ajuste de la hora:

- Mantenga presionado el botón TIME SET y presione el botón HOUR para configurar la hora deseada.
- Mantenga presionado el botón TIME SET y presione el botón MIN para configurar los minutos deseados.
- Suelte todos los botones para guardar y salir de la configuración.
- Para ajustar rápidamente la hora o los minutos, mantenga presionado el botón TIME SET y presione prolongadamente el botón HOUR o MIN.

Configuración de la alarma:

- Mantenga presionado el botón AL1 y presione el botón HOUR para configurar la hora de alarma deseada.
- Mantenga presionado el botón AL1 y presione el botón MIN para configurar el minuto de alarma deseado.
- Suelte todos los botones para guardar y salir de la configuración de la alarma.
- Mantenga presionado AL1 durante 2 segundos para mostrar la hora AL1.
- Siga los mismos pasos para AL2.

Uso de la función de repetición:

- Cuando suene la alarma, pulse el botón SNOOZE. La alarma se detendrá temporalmente y se reanudará después de 5 minutos.
- Para detener la alarma por completo, presione cualquier botón excepto el de repetición. La alarma se detendrá, pero permanecerá activa durante el día siguiente.

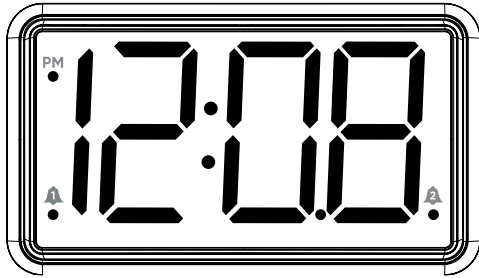
Alarma encendida/apagada:

- Para activar o desactivar la alarma, presione los botones AL1 o AL2.
- Cuando la alarma esté activada, el icono de alarma aparecerá en la pantalla.

Función de atenuación:

Pulse el botón DIMMER para ajustar el brillo de la pantalla. Hay cinco niveles de brillo disponibles.

INSTRUKTIONSBOK VÄCKARKLOCKA KA6035



Funktioner:

- Visningstid, alarm med snooze och dimmer.
- Två grupper av larm.
- Snoozetid: 5 minuter.
- 12-timmarsvisning med PM/AM.
- Knappar: DIMMER, TIME SET, SNOOZE, AL1, AL2, HOUR, MIN.
- Ström: 2 x AAA-batterier (endast för tidsminne, ingår ej). Inkluderar en DC 5V 1A USB-kabel.
- USB-telefonladdning.

Ställa in tiden:

- Håll ned TIME SET-knappen och tryck på HOUR-knappen för att ställa in önskad timme.
- Håll ned TIME SET-knappen och tryck på MIN-knappen för att ställa in önskad minut.
- Släpp alla knappar för att spara och avsluta inställningen.
- För att snabbt justera timmen eller minuten, håll ned TIME SET-knappen och tryck länge på HOUR- eller MIN-knappen.

Ställa in larmet:

- Håll AL1-knappen och tryck på HOUR-knappen för att ställa in önskad alarmtimme.
- Håll AL1-knappen och tryck på MIN-knappen för att ställa in önskad alarmminut.
- Släpp alla knappar för att spara och avsluta alarminställningen.
- Tryck länge på AL1 i 2 sekunder för att visa AL1-tiden.
- Följ samma steg för AL2.

Använda snooze-funktionen:

- När alarmljudet ljuder, tryck på SNOOZE-knappen. Larmet stoppas tillfälligt och återupptas efter 5 minuter.
- För att stoppa larmet helt, tryck på valfri knapp förutom SNOOZE-knappen. Alarmljudet stoppas men förblir aktivt nästa dag.

Larm på/av:

- För att slå på eller av larmet, tryck på knapparna AL1 eller AL2.
- När larmet är på visas larmikonen på skärmen.

Dimmer funktion:

Tryck på DIMMER-knappen för att justera skärmens ljusstyrka. Det finns fem nivåer av ljusstyrka tillgängliga.











Warranty

- EN** There is a two-year warranty against manufacture defects on all Karlsson clocks, valid from the date of purchase.
- NL** Er is een garantie van twee jaar op fabricagefouten op alle Karlsson-klokken, geldig vanaf de aankoopdatum.
- DE** Auf alle Karlsson-Uhren gibt es eine zweijährige Garantie auf Herstellungsfehler, die ab dem Kaufdatum gültig ist.
- FR** Il y a une garantie de deux ans contre les défauts de fabrication sur toutes les horloges Karlsson, valable à partir de la date d'achat.
- IT** Tutti gli orologi Karlsson sono coperti da una garanzia di due anni contro i difetti di fabbricazione, valida dalla data di acquisto.
- ES** Existe una garantía de dos años contra defectos de fabricación en todos los relojes Karlsson, válida a partir de la fecha de compra.
- DK** Der er to års garanti mod fabrikationsfejlf på alle Karlsson-ure, der gælder fra købsdatoen.
- PL** Na wszystkie zegary Karlsson udzielana jest dwuletnia gwarancja na wady fabryczne, ważna od daty zakupu.
- PT** Há uma garantia de dois anos contra defeitos de fabricação em todos os relógios Karlsson, válida a partir da data de compra.
- SE** Det finns två års garanti mot fabrikationsfel på alla Karlssons klockor, gäller från inköpsdatum.

Maintenance

- EN** A soft cloth may be used to clean your clock. Do not use corrosive cleaner or chemical solution on the clock.
- NL** Een zachte doek kan worden gebruikt om uw klok schoon te maken. Gebruik geen bijtende reiniger of chemische oplossing op de klok.
- DE** Ein weiches Tuch kann verwendet werden, um Ihre Uhr zu reinigen. Verwenden Sie kein ätzendes Reinigungsmittel oder eine chemische Lösung für die Uhr.
- FR** Un chiffon doux peut être utilisé pour nettoyer votre horloge. N'utilisez pas de nettoyeur corrosif ou de solution chimique sur l'horloge.
- IT** È possibile utilizzare un panno morbido per pulire l'orologio. Non utilizzare detergenti corrosivi o soluzioni chimiche sull'orologio.
- ES** Se puede usar un paño suave para limpiar el reloj. No use limpiadores corrosivos o solución química en el reloj.
- DK** En blød klud kan bruges til at rengøre dit ur. Brug ikke ætsende reningemiddel eller kemisk opløsning på uret.
- PL** Do czyszczenia zegara można użyć miękkiej szmatki. Nie używaj środków czyszczących ani roztworów chemicznych na zegarze.
- PT** Um pano macio pode ser usado para limpar seu relógio. Não use produtos de limpeza corrosivos ou solução química no relógio.
- SE** En mjuk trasa kan användas för att rengöra din klocka. Använd inte frätande rengöringsmedel eller kemisk lösning på klockan.

WEEE Symbol

-  **EN** The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal.
-  **ES** La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos.
-  **NL** Het symbool met de doorgestreepte vuilnisbak om wietjes geeft aan dat het product gescheiden van het huishoudelijk afval moet worden aangeboden. Het product moet worden ingeleverd voor recycling in overeenstemming met de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking.
-  **PL** Przekreślony symbol kosza na odpady oznacza, że oznaczony produkt nie może być wyrzucany wraz ze zmieszanyimi odpadami komunalnymi z gospodarstwa domowego. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazać do przetwarzania i recyklingu zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami ochrony środowiska dotyczącymi gospodarowania odpadami.
-  **DE** Das Symbol mit der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass das Produkt getrennt vom Haushaltsabfall entsorgt werden muss. Das Produkt muss gem. der örtlichen Entsorgungsvorschriften der Wiederverwertung zugeführt werden.
-  **PT** O símbolo do caixote do lixo com o sinal de proibição indica que esse artigo deve ser separado dos resíduos domésticos convencionais. Deve ser entregue para reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais para tratamento de resíduos.
-  **FR** Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets.
-  **DK** Táknið með mynd af ruslatunnu með krossi yfir þýðir að ekki má farga vörinni með venjulegu heimilissorpi. Vörinni þarf að skila í endurvinnslu eins og lög gera ráð fyrir á hverjum stað fyrir sig.
-  **IT** Il simbolo del cassonetto barrato indica che il prodotto non può essere eliminato con i comuni rifiuti domestici. Il prodotto dev'essere riciclato nel rispetto delle norme ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti.
-  **SE** Symbolen med den överkorsade soptunnan betyder att produkten ska kasseras separat från hushållsavfall. Produkten ska lämnas in för återvinning enligt lokala regler för avfallshantering.